



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EUROPSKA UNIA

**DODATOK Č. DZ221401202160101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012021601 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka
Slovenskej republiky

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Tvrdošín
sídlo : Trojičné námestie 185, 027 44 Tvrdošín
Slovenská republika
konajúci : Ing. Ivan Šaško, primátor mesta Tvrdošín
IČO : 00314901
DIČ : 2020573929
banka : Všeobecná úverová banka a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

predfinancovanie: 2726555055/0200

refundácia: 2726555055/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena čísla bankového účtu (vrátane predčíslia) a kódu banky, zmena výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP a doplnenie prílohy č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu.
- 2.2. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky predfinancovanie: 2726555055/0200 refundácia: 18828332/0200“ mení na:
„číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky predfinancovanie: 2726555055/0200 refundácia: 2726555055/0200“.
- 2.3. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.06.2011**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.4. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa v bode 3.1 písm. a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **1 346 552,32 EUR** (slovom: jeden milión tristoštyridsaťšesťtisíc päťstopäťdesiatdva EUR a tridsaťdva centov),
b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **1 317 608,71 EUR** (slovom: jeden milión tristosedemnášťtisíc šesťstoosem EUR a sedemdesiatjeden centov),
c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **1 251 728,27 EUR** (slovom: jeden milión dvestopäťdesiatjedentisíc sedemstodvadsaťosem EUR a päť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,
- 2.5. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.6. Dopĺňa sa nová Príloha č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu, ktorá tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.

2.7. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho povinného zverejnenia.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2214012021601

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR

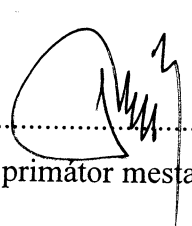
Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 20-02-2011



Podpis: 

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Za Prijímateľa v Tvrdošíne, dňa: 03.03.2011

Podpis: 

Ing. Ivan Šaško, primátor mesta Tvrdošín



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 k Dodatku - Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**

